

# Inhalt

Vorwort .....	7
Andrea Vasel	
Aragons „ <i>Le paysan de Paris</i> “	
Beobachtungen zum Sprachwandel in deutschen Übersetzungen .....	9
David Schahinian	
Salingers „ <i>The Catcher in the Rye</i> “	
Sprachgestaltung und Sprachwandel in deutschen Übersetzungen .....	45
Angelika Bieck	
Orwell deutsch	
Sprache der Buch- und Filmfassung von „ <i>1984</i> “ .....	111
Verfasserinnen und Verfasser .....	183